

Base de données Swiss Olympic (SODB) : informations sur la protection des données des titulaires de Cards

Position de Swiss Olympic concernant la protection des données :

Swiss Olympic attache une grande importance à la protection de la vie privée, et en particulier à la protection des données. Swiss Olympic s'efforce par conséquent de traiter toutes les données saisies avec le plus grand soin et respecte les dispositions de la législation suisse en matière de protection des données lors de la saisie et de la collecte de données.

1. La SODB contient les données personnelles suivantes :

	Titulaires d'une Talent Card	Titulaires d'une Card Elite (G/S/B)	Titulaires d'une Card Entraîneur	Titulaires d'une Card Technicien	Titulaires d'une Card Fonctionnaire
Champs obligatoires					
Données de base :	Prénom, nom, date de naissance, sexe, nationalité, langue de correspondance, rue, numéro, NPA, localité, canton, pays, ID SO	Prénom, nom, date de naissance, sexe, nationalité, langue de correspondance, rue, numéro, NPA, localité, canton, pays, e-mail, numéro de tél. fixe/portable, ID SO	Prénom, nom, date de naissance, sexe, nationalité, langue de correspondance, rue, numéro, NPA, localité, canton, pays, e-mail, numéro de tél. fixe/portable, ID SO	Prénom, nom, date de naissance, sexe, nationalité, langue de correspondance, rue, numéro, NPA, localité, canton, pays, e-mail, numéro de tél. fixe/portable, ID SO	Prénom, nom, date de naissance, sexe, nationalité, langue de correspondance, rue, numéro, NPA, localité, canton, pays, e-mail, numéro de tél. fixe/portable, ID SO
Données relatives aux Cards :	Type de Card, durée de validité de la Card, sport, fédération	Type de Card, durée de validité de la Card, sport, fédération	Type de Card, durée de validité de la Card, sport, fédération	Type de Card, durée de validité de la Card, sport, fédération	Type de Card, durée de validité de la Card, organisation
Données relatives à la formation :		Plus haute formation achevée	Plus haute reconnaissance d'entraîneur, validité dès le		
Données relatives à la classification :		Service militaire, évaluation du potentiel à court/moyen/long terme, cadre			
Données importantes pour la fédération :			Désignation/fonction, responsabilité d'un cadre, taux d'occupation, début de l'engagement, contrat d'embauche, durée de l'engagement, durée du contrat		
Champs non obligatoires					
Données de base :	Titre, complément d'adresse, e-mail, site Internet, lien Facebook, lien Instagram, lien Twitter, numéro de tél. fixe/portable, métier, n° J+S, n° AVS	Titre, complément d'adresse, site Internet, lien Facebook, lien Instagram, lien Twitter, métier, n° J+S, n° AVS	Titre, complément d'adresse, site Internet, lien Facebook, lien Instagram, lien Twitter, métier, n° J+S, n° AVS	Titre, complément d'adresse, site Internet, lien Facebook, lien Instagram, lien Twitter, métier, n° J+S, n° AVS	Titre, complément d'adresse, site Internet, lien Facebook, lien Instagram, lien Twitter, métier, n° J+S, n° AVS
Résultats :		Résultats en compétition			
Données relatives à la formation :	Plus haute formation achevée			Plus haute reconnaissance d'entraîneur, validité dès le	

Swiss Olympic
Maison du Sport
Talgut-Zentrum 27
CH-3063 Ittigen près de Berne
Téléphone +41 31 359 71 11
Fax +41 31 359 71 71
info@swissolympic.ch
www.swissolympic.ch

2. Swiss Olympic utilise les données personnelles comme les fichiers téléchargés (photos, fichiers, résultats, etc.) pour la gestion des Cards et des personnes et la correspondance générale, ainsi que pour communiquer des news et des informations sur des prestations de service (le tout regroupé ci-après sous la notion de « buts visés »).

3. Des buts visés découlent, pour Swiss Olympic, les droits suivants :

3.1 analyse statistique et traitement des données personnelles, ainsi qu'information du grand public sur les conclusions tirées ;

3.2 publication des données personnelles sur son site Internet, notamment : prénom, nom, sexe, canton, fédération sportive, sport, type de Card, niveau de Card, date de validité de la Card, n° de Card/ID SO, n° de l'ancienne Card, n° J+S ;

3.3 publication de données personnelles dans des communiqués de presse (p. ex. date de naissance, domicile, canton, historique des victoires). Les communiqués de presse peuvent aussi paraître sur le site Internet de Swiss Olympic.

4. Swiss Olympic ne transmet pas de données personnelles à des tiers à des fins commerciales. Est autorisée la transmission des données à des tiers aux fins de leur traitement, pour autant que la loi ou une convention conclue entre Swiss Olympic et ces tiers le prévoit, que ces tiers n'effectuent que les traitements que Swiss Olympic serait en droit d'effectuer elle-même, et finalement qu'aucune obligation légale ou contractuelle de garder le secret ne l'interdise (art. 10a LPD).

En particulier, Swiss Olympic peut transmettre des données personnelles ou accorder le droit de consulter ces données aux institutions suivantes :

	Titulaires d'une Talent Card	Titulaires d'une Card Elite (G/S/B)	Titulaires d'une Card Entraîneur	Titulaires d'une Card Technicien	Titulaires d'une Card Fonctionnaire
Aide sportive :	L'Aide sportive peut utiliser ces données personnelles pour les demandes de subvention ainsi que pour la mise en place et la prolongation de parrainages. En outre, elle peut envoyer des newsletters aux personnes concernées et les informer d'autres prestations.				
Fédérations :	Les fédérations (c.-à-d. les fédérations sportives nationales membres de Swiss Olympic), par l'intermédiaire de leurs responsables (chef du sport de compétition, chef de la relève, chef de la formation et spécialistes), peuvent consulter, partiellement modifier et supprimer ces données personnelles.				
Cantons :	Les responsables cantonaux pour la promotion de la relève et du sport de compétition peuvent (a) consulter et exporter l'historique des Cards des anciens et actuels titulaires de Cards Talent et Elite, ainsi que (b) consulter et exporter le profil des titulaires de Cards Entraîneur actifs dans un organisme responsable de la PR propre à ce canton.				

5. Toute personne peut demander à prendre connaissance des données saisies à son sujet et exiger leur radiation (envoyer un courriel à : helpline.sodb@swissolympic.ch). La suppression des données entraîne le retrait de la carte et la perte du droit aux prestations associées.